

# Bonnet pompon et chaussons

Pompom hat and booties — Muts met pomponnetjes en slofjes

## BERGERE DE FRANCE

### *Une laine de qualité fabriquée en France*

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



#### *Une fabrication et une qualité maîtrisée*

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

#### *Une filature éthique*

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE  
DEPUIS 1946

# Bonnet pompon et chaussons

Pompom hat and booties — Muts met pomponnetjes en slofjes



MOIS - MTHS - MAANDEN		
1	3	6
PELOTES - BALLS - BOLLEN		
1	1	1
1	1	1

## IDÉAL

Pinède 25324 (A)  
Vannerie 23316 (B)



FRANÇAIS

AIGUILLES  
n° 3 et 3,5

ACCESSOIRES

Forme à pompon Ø 3,5 cm réf. 31051

## • Points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 3.

POINT MOUSSE, aig. n° 3,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3,5.

## • Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 24 m. et 31 rgs.

## • Réalisation

### BONNET :

Monter 81-89-97 m. Pinède aig. n° 3. Tricoter 8 rgs côtes 1/1.

Continuer aig. n° 3,5 en tricotant 6 rgs point mousse, puis jersey endroit.

A 7-8-9 cm (24-26-30 rgs) de hauteur totale, tricoter 1 m. endroit, \* 2 m. ensemble endroit, 6 m. endroit \*, répéter de \* à \*.

Tricoter 3 rgs sur les 71-78-85 m. restantes.

**Au rg suivant**, tricoter 1 m. endroit, \* 2 m. ensemble endroit, 5 m. endroit \*, répéter de \* à \*.

Tricoter 3 rgs sur les 61-67-73 m. restantes.

**Au rg suivant**, tricoter 1 m. endroit, \* 2 m. ensemble endroit, 4 m. endroit \*, répéter de \* à \*.

Tricoter 3 rgs sur les 51-56-61 m. restantes.

**Au rg suivant**, tricoter 1 m. endroit, \* 2 m. ensemble endroit, 3 m. endroit \*, répéter de \* à \*.

Tricoter 1 rg sur les 41-45-49 m. restantes.

**Au rg suivant**, tricoter 1 m. endroit, \* 2 m. ensemble endroit, 2 m. endroit \*, répéter de \* à \*.

Tricoter 1 rg sur les 31-34-37 m. restantes.

**Au rg suivant**, tricoter 1 m. endroit, \* 2 m. ensemble endroit, 1 m. endroit \*, répéter de \* à \*.

Tricoter 1 rg sur les 21-23-25 m. restantes.

**Au rg suivant**, tricoter 1 m. endroit, puis toutes les m. ensemble endroit 2 par 2 jusqu'à la fin du rg.

Tricoter 1 rg sur les 11-12-13 m. restantes.

Puis, passer le fil dans les m., serrer et arrêter.

Faire la couture arrière du bonnet.

### Pompons :

Réaliser 2 pompons Vannerie de 3,5 cm de diamètre.

Fixer un pompon de chaque côté du bonnet (voir emplacement sur la photo).

## CHAUSSENS :

Se commence par la tige.

### Tige :

Monter 33-35-37 m. Vannerie aig. n° 3. Tricoter 4 rgs côtes 1/1.

Continuer aig. n° 3,5 en tricotant 4 rgs point mousse, puis jersey endroit.

### Dessus de pied :

A 4,5 cm (14 rgs) de hauteur totale, laisser en attente 12-13-14 m. de chaque côté.

Continuer sur les 9 m. centrales pendant 10-12-14 rgs et laisser les m. en attente.

### Côtés du chausson :

En tricotant, reprendre les 12-13-14 m. laissées en attente à droite, relever 8-9-10 m. le long du bord droit du dessus de pied, reprendre les 9 m. laissées en attente, relever 8-9-10 m. le long du bord gauche du dessus de pied, reprendre les 12-13-14 m. laissées en attente à gauche.

Tricoter 5 rgs sur les 49-53-57 m. obtenues.

### Semelle :

**Au rg suivant**, tricoter 28-30-32 m., 2 m. ensemble endroit, tourner le travail, \* 8 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, tourner \*, répéter de \* à \* jusqu'à ce qu'il ne reste plus que 5 m. de chaque côté.

### Finitions :

Fermer en grafting (consulter nos astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)) les 5 m. laissées en attente de chaque côté avec les 9 m. de la semelle.

Faire la couture arrière du chausson.

Tricoter un second chausson semblable.



ENGLISH

KNITTING NEEDLES  
3.0 mm and 3.5 mm

ACCESSORIES

Pompon maker Ø 3.5 cm ref. 31051

## • Stitches used

1/1 RIB, using 3.0 mm needles.

GARTER STITCH (G. ST), using 3.5 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), using 3.5 mm needles.

## • Tension/Gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and

tricks on [bergeredefrance.com/advice](http://bergeredefrance.com/advice)s). 24 sts and 31 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

## • To make

### HAT:

Using 3.0 mm needles and A, cast on 81-89-97 sts. Work 8 rows in 1/1 Rib.

Change to 3.5 mm needles and work 6 rows in G. st, then continue in St st until work measures 7-8-9 cm (2¾-3¼-3½ in) [24-26-30 rows] total.

Then k 1, \* k2 tog, k 6 \*, repeat from \* to \*.

Work 3 rows on the remaining 71-78-85 sts.

**On next row**, k 1, \* k2 tog, k 5 \*, repeat from \* to \*.

Work 3 rows on the remaining 61-67-73 sts.

**On next row**, k 1, \* k2 tog, k 4 \*, repeat from \* to \*.

Work 3 rows on the remaining 51-56-61 sts.

**On next row**, k 1, \* k2 tog, k 3 \*, repeat from \* to \*.

Work 1 row on the remaining 41-45-49 sts.

**On next row**, k 1, \* k2 tog, k 2 \*, repeat from \* to \*.

Work 1 row on the remaining 31-34-37 sts.

**On next row**, k 1, \* k2 tog, k 1 \*, repeat from \* to \*.

Work 1 row on the remaining 21-23-25 sts.

**On next row**, k 1, then k all sts together 2 by 2 until end of row.

Work 1 row on the remaining 11-12-13 sts.

Then, thread yarn end through the sts, pull tight and fasten off.

Sew back seam of hat.

#### Pompoms:

Using B, make 2 pompons measuring 3.5 cm (2 in) across.

Attach a pompon to each end of hat (see placement on photo).

#### BOOTIES:

Booties are started with ankle.

##### Ankle:

Using 3.0 mm needles and B, cast on 33-35-37 sts. Work 4 rows in 1/1 Rib.

Change to 3.5 mm needles and work 4 rows in G. st, then continue in St st until work measures 4.5 cm (1¾ in) [14 rows] total.

##### Top of foot:

Leave on hold 12-13-14 sts at each end.

Continue on the 9 center sts for 10-12-14 rows and leave the sts on hold.

#### Sides of bootee:

Working the sts as you go, place back on needle 12-13-14 sts left on hold on right edge, pick up 8-9-10 sts along right edge of top of foot, place back on needle the 9 sts left on hold, pick up 8-9-10 sts along left edge of top of foot, place back on needle the 12-13-14 sts left on hold on left edge.

Work 5 rows on the 49-53-57 sts obtained.

#### Sole:

**On next row**, work 28-30-32 sts, k2 together, turn work, \* k 8, k2 together, turn \*, repeat from \* to \* until you have 5 sts left at each end.

#### FINISHING:

Join in grafting (see our tips and tricks on [bergeredefrance.com/advices](http://bergeredefrance.com/advices)) the 5 sts left on hold at each end and 9 sts of sole.

Sew seam of bootee.

Secure and weave in ends.

Make a second bootee likewise.

 NEDERLANDS  
BREINAALDEN  
nr. 3 en 3,5  
FOURNITUREN  
Pomponvorm Ø 3,5 cm art. 31051

## • Gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 3.

RIBBELSTEEK, nld. nr. 3,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3,5.

## • Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 24 st. en 31 nld.

## • Uitvoering

### MUTS :

Met nld. nr. 3 en Pinède 81-89-97 st. opzetten en 8 nld. boordsteek 1/1 breien.

Met nld. nr. 3,5 verder breien : 6 nld. ribbelsteek, dan rechte tricotsteek.

Op 7-8-9 cm (24-26-30 nld.) totale hoogte breien : 1 st. recht, \* 2 st. samen recht, 6 st. recht \*, herhalen van \* tot \*.

3 nld. breien over de overige 71-78-85 st.

**In de volgende nld.** breien : 1 st. recht, \* 2 st. samen recht, 5 st. recht \*, herhalen van \* tot \*.

3 nld. breien over de overige 61-67-73 st.

**In de volgende nld.** breien : 1 st. recht, \* 2 st. samen recht, 4 st. recht \*, herhalen van \* tot \*.

3 nld. breien over de overige 51-56-61 st.

**In de volgende nld.** breien : 1 st. recht, \* 2 st. samen recht, 3 st. recht \*, herhalen

van \* tot \*.

1 nld. breien over de overige 41-45-49 st.

**In de volgende nld.** breien : 1 st. recht, \* 2 st. samen recht, 2 st. recht \*, herhalen van \* tot \*.

1 nld. breien over de overige 31-34-37 st.

**In de volgende nld.** breien : 1 st. recht, \* 2 st. samen recht, 1 st. recht \*, herhalen van \* tot \*.

1 nld. breien over de overige 21-23-25 st.

**In de volgende nld.** breien : 1 st. recht, dan alle st. 2 bij 2 samen recht tot het eind van de nld.

1 nld. breien over de overige 11-12-13 st. Dan een draad door de st. rijgen, aantrekken en afhechten.

Het achternaadje van de muts aan elkaar naaien.

### Pomponnetjes :

Met Vannerie 2 pomponnetjes met een doorsnede van 3,5 cm maken.

Aan elke kant van de muts een pomponnetje vastmaken (zie plaats op de foto).

## SLOFJES :

Beginnen met het been.

### Been :

Met nld. nr. 3 en Vannerie 33-35-37 st. opzetten en 4 nld. boordsteek 1/1 breien.

Met nld. nr. 3,5 verder breien : 4 nld. ribbelsteek, dan rechte tricotsteek.

### Bovenkant voet :

Op 4,5 cm (14 nld.) totale hoogte aan beide kanten 12-13-14 st. laten wachten.

Verder breien over de middelste 9 st. gedurende 10-12-14 nld., dan de st. laten wachten.

### Zijkanten slofje :

Al breiend de wachtende 12-13-14 st. rechts weer opnemen, langs de rechterkant van de bovenkant van de voet 8-9-10 st. opnemen, de wachtende 9 st. weer opnemen, langs de linkerkant van de bovenkant van de voet 8-9-10 st. opnemen, de wachtende 12-13-14 st. links weer opnemen.

5 nld. breien over de verkregen 49-53-57 st.

### Zool :

**In de volgende nld.** breien : 28-30-32 st., 2 st. samen recht, het werk keren, \* 8 st. recht, 2 st. samen recht, keren \*, herhalen van \* tot \* tot er nog maar 5 st. aan elke kant over zijn.

### Afwerking :

De wachtende 5 st. aan elke kant aan de 9 st. van de zool mazen (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)).

Het achternaadje van het slofje aan elkaar naaien.

Een tweede slofje op dezelfde manier breien.